

天主教 El Cerrito 華人團體



聖若翰洗者堂

St. John the Baptist Catholic Church

11150 San Pablo Ave. El Cerrito, CA 94530

www.cccsjb.org



2011年十二月份 堂區通訊 第39期

- ❖ 神長：陳峰神父
- ❖ 國語彌撒時間：每月第四主日下午 2:00 正（彌撒後聚餐）。
- ❖ 查經班：
每月第四主日下午 1:00 正，於堂區會議室。
每月第二週六下午 4:00 正，於 Berkeley Holy Spirit Parish-Newman Hall (2700 Dwight Way, Berkeley, CA 94704，查經後 5:00 參加英語彌撒)。
- ❖ 登記祈禱意向、安排為病患教友送聖體，請與 Jack Liu 劉洪昌弟兄聯繫。
- ❖ 奉獻支票抬頭請寫：
Oakland Chinese Pastoral Center
- ❖ 聯絡人：
Jack Liu 劉洪昌弟兄
(510-501-6639,
jackhliu@gmail.com)
Anna Hu 胡清茵姊妹
(510-517-2017,
annahu7@gmail.com)
Berkeley 查經班，請聯絡 Ken Long 龍侃弟兄 (510-676-1346)

將臨期第三主日（乙年）

喜樂主日



主祭：陳峰神父

進堂詠：快來至聖默西亞

奉獻詠：主內滋潤我心

領主詠：請求瑪利亞

禮成詠：真福八端

讀經一：依61：1-2a，10-11，劉洪昌弟兄

答唱詠：路1: 46-48, 49-50, 53-54，劉洪昌弟兄

讀經二：得前5: 16-24，錢曉虹姊妹

福音：若1: 6-8，19-28，徐世強執事

送聖體：至方媽媽和郭伯父、郭伯母家



將臨期第三主日的感恩禮儀充滿「歡樂」的氣氛，從進堂詠開始，這個禮儀主題就清楚的被表達出來：「你們應在主內常常歡樂，我再說一次，你們應當歡樂，因為主臨近了。」主禮神父所穿著的禮服，也由象徵嚴肅補贖精神的紫色祭披，轉換為預示聖誕歡樂的粉紅色祭披。隨著這個主日，將臨期漸漸近入第二個階段，禮儀重心由勸告基督徒警醒不寐、等待人子從天上再度降來，轉為歡欣準備迎接耶穌誕生於歷史之中。教會習慣上稱這個主日為「喜樂主日」。

和上個主日的福音（谷一1-8）相比較，若望福音中，若翰自稱他就是依撒意亞先知所預言的「曠野裡呼喊者的聲音」（若一23），前來為默西亞預備道路，這位默西亞不只是「在我以後要來」（谷一7），而是已經來到，祂是「你們中間站著的一位，是你們所不認識的」（若一26）。

這段福音的重點是「見證」！作證者清楚知道自己在說什麼，信仰永遠只能透過見證而被喚起。洗者若翰是一個善盡職責的模範見證人，他面對一群自以為擁有判別一切見證的標準、而且反對他的強權勢力，絲毫不畏懼退縮。

聖奧斯定說這些猶太當權人士：「他們期望將要來臨的（默西亞），卻排斥眼前的這一位（見證者）。」洗者若翰給一切基督徒立下榜樣：基督徒必須為主作證，不可畏懼反對的勢力，信仰必須永遠具有挑戰與接受挑戰的能力。

二零壹壹年圣荷西团体将临期避静分享

周曼茜

好久没记下值得回忆的事情了。2011年11月18日有幸参与了生平第一次的避静生活。

在 St. Clare's Retreat Center 连续三天的避静生活，整个空间都是那么的宁静，放松，让人真的有回归大自然的无比自由感觉。在开往目的地的路上还一直下着濛濛细雨，心里还暗自纳闷：怎么每次出远门都这么不爽？到达目的地，灵修学习过程中，神父一直在用他那绚丽的词藻，把圣经上的真理翻译到我们的生活中。而当他用赞美诗不断地形容当地的环境，让我们细心地体会山林细雨的美景时，我也不以为然，直到第二天早晨起床，当我把窗帘拉开的时候，那景色真的就正如神父所有的赞美诗一样：晨曦穿过山林，稀薄地洒在每一个角落，雨露还在叶子上来回地慢步，小鸟的对话，树上的蝉鸣，青蛙的对唱，偶尔还在远处的庄园上传来牛和马的长鸣，路过的小鹿和小兔子，他们都在为新的一年而兴奋呢！哇塞，好一首大自然的协奏，那么的和谐。

我们在吃过了修女为我们准备的营养丰富而美味可口的早餐后，马上又参加了灵修学习，神父依然用他那华丽的词藻在演绎着他那动人的讲章。到了11:00弥撒开始，虽然不是太多的人，但是感觉好温馨，特别是大家在没有伴奏的情况下依旧唱出了动人的圣咏，一切是那么地平静，祥和。而此时的我也一直陶醉在这平安的气氛中，也一直没有异样的感受。直到了晚上的泰泽祈祷，大家都在为各自的心愿祈祷，为主内兄弟姐妹祈祷，为教会，为世界祈祷时，我那几近枯萎的信德才有了一点复苏的意识。而真正让我感觉到主耶稣并没有放弃，远离我的是在第三天早上的弥撒，当读经员抑扬顿挫地读到：我要领回我丢失的羊群，不至于让它失落，我要滋养它们……此时的我眼泪就像失去了控制一样，不自觉地不停地流，我也不知道为什么，这句话就好像在告诉我：不管我多么的无知，在信仰生活中犯下了什么样的错误；或者我在生活中遇到多大的难题，主耶稣他依然会在我身边支持我，永远不会弃我而去，他将永远会守护我和我的家人。这就是当时真实的感觉，我也为自己已经麻木了的神经为之一振。

让我更为诧异的是连我的小ANTHONY也有浓浓的圣神降临，满载平安的喜悦。他说他感觉圣神在灵修学习的课堂上，在教堂里。他还多次地问我：妈妈，你可否把家里的电视机搬过来，这里让我感觉很平安，我们可不可以留在这不走了？而更让我为之感动的是当他回到家后不用我再时时提醒他去练琴了。我问他为什么这么主动练琴



啦？他的回答是：当他看到没有人为主耶稣伴奏的时候，他心里只希望他自己可以补上。多么地感恩，感谢主赏赐了这么乖巧懂事的ANTHONY给我，给我们这个家。本来因为我的失业而没能让他继续学琴，一直是我心里的痛。但适逢碧诗姐妹将要回香港，她说到时没人可以弹琴，她也为这事烦恼的时候，我突然想到ANTHONY正好是个候补人选，也可以暂时填补他不能学琴的空档。可是他却抱怨说碧诗姐姐让他弹的都是“老生常弹”，没有新意。还有就是我破坏了他弹琴的兴趣，当时的我听在耳里痛在心里。不停地问自己该着如何让他学会珍惜，不要错过难得的学习机会。可是天主的安排就是这么的奇妙，避静旅程结束后这个问题迎刃而解，在主内ANTHONY又开始自觉地继续学琴，练琴了。

最最让我无法忘记的事情是在回家的路上连续两次出现在天空，久久还没散去的彩虹，好美。久违了的，多年以来一直渴望着再遇的彩虹，在那天竟然两次出现在我眼前，真的以为自己是在梦里呢！美好的记忆让它永远贮存在我的记忆里。

堂區佈告

- 十二月第四個主日剛好遇上聖誕節，我們將與 Fremont 團體一起慶祝救主的誕生，並參加聖誕節晚會。細節將會再行公布，敬請期待！
- 一月份重要瞻禮：1/1 天主之母節、1/8 主顯節。請大家參加彌撒，領受基督的恩寵。
- 一月十四日星期六，耶穌會艾立勤神父 (Fr. Lou Aldrich, SJ) 將拜訪我們團體，在聖若翰洗者堂會議室給我們作一個特別講座。敬請大家踴躍參加，有意參加者請向 Jack 報名。

主題：安樂人生

講座內容簡介：

當今社會，越來越多人需要面對因疾病所造成的痛苦。在這個講座中，艾立勤神父將為我們區分安樂死 (euthanasia) 與無需拖延自然死亡的不同。後者牽涉到使用痛苦的、侵害性的、超常性的程序來增長壽命。講座內容包括：明瞭什麼才是真正的安樂死以及天主教教會對臨終關懷 (hospice care) 的教導。也會教導如何為長者祈禱並與他們一起祈禱，又如何幫助身處這階段的人發展靈修生活，從道德與心靈層面經驗到一個真正的安樂人生。

生老病死是人生必經之途。在突然要面對是否應該插管或拔管之類的問題時，不論是教友或是非教友，不免會驚慌不知所措。若能明瞭天主教會對此的看法，不僅可以幫助自己，也可在他人有急需之時，助他人一臂之力。

時間：2:00 PM 講座

5:00 PM 彌撒

6:00 PM 聚餐

- 一月二十一日星期六，敬請大家一起參與《Walk for Life 為生命而行》的活動，與西岸的各個基督徒團體聯合在一起，向世界傳達墮胎傷害婦女、尊重生命的呼聲！我們將在舊金山 Civic Center Plaza 集合，聽幾位演講者的分享，並在 1:30 PM 沿 Market St. 一路遊行穿過舊金山市區（路程約 2 英里），到達 Ferry Building。活動細節請看下一頁，有意參加者請向 Jack 報名。
- 加州華人天主教生活營 (CACCLC) 的青年朋友為了為明年的活動募款，特別在將臨期彌撒後聚餐時義賣聖誕卡。定價每張卡片 \$2.50，五張 \$10.00。請大家多多支持。
- 期待已久的天主教教理已經運到，完整版一本 \$30，《簡編》一本 \$15。請大家把握這個充實教理知識的機會！
- 堂區通訊歡迎大家投稿分享信仰生活的心得。
- 十一月份第一次奉獻所得：\$183.00
第二次奉獻所得：\$147.00

第一次奉獻如開支票，抬頭請寫：Oakland Chinese Pastoral Center

第二次奉獻如開支票，抬頭請寫：Huey Ming Tsen

感謝大家的慷慨奉獻！

新地點：
Civic Center 廣場



Walk for Life

為生命而行

星期六 2012 年 1 月 21 日 Civic Center 廣場 三藩市

一個新的傳統 一個新的聲音及訊息

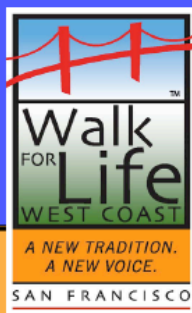


Abortion HURTS Women



因為墮胎傷害婦女

聚會：下午十二時半 (新時間)
(資訊展：上午十一時)
星期六，2012 年 1 月 21 日



新時間和新地點：

由 Civic Center 廣場為起點，
沿著 Market 街行 (2英里)。
於 Justin Herman 廣場/Ferry Building 為終站。
這兩個地點均有 BART 站和備充裕的停車位。

欲需登記，參與義工服務或知進一步的資訊，
請電 415/658-1783
電子郵件：info@walkforlifewc.com

WalkforLifeWC.com